

REV WILLIAM SLATER

SYKES

YDSO 81/1/1,2,3

Rev. Sykes was curate at Holy Trinity Church, Millom, from 1895 to 1900, he then went on to be the vicar at Eskdale. He was a keen antiquarian and left several note books some of which are held at Whitehaven Archives. It is with the kind permission of Cumbria Archive Centre Whitehaven and CWAAS that we have been able to photograph his books and put them into this format so that the public have better access to them for research purposes.

With thanks to our volunteers who visited Whitehaven Archive to photograph the books: Rosanna Cox, Alison Holburn, Fiona Pervez

YDSO 81/1/1: Volume 1, Chapter II:

Notes on the Families of de Boyvil and de Coupland

March 2025

Millom and District Local History Society

www.millomhistory.org.uk

II 4

The preface must be accepted as the personal opinion of the writer. Some of the suggestions have no imprimatur of any authority; the object being to try and trace why Jura Regalia was retained by the Lord of Mellow.

N.B. The lands near Millom Carke between the
High road and the sea are still called the Marsh land

In S.W. Cumberland most of the villages and farm names appear to have a Scandinavian origin but to this day there are also many British words in the spoken language and British names remain in the inner recesses of the valleys and hill sides. In the absence of any explanation of the names Hooqun and Hooqunie given in ^{the} Domesday Book it seems possible to think that they may also be British and perhaps show some corrupted form of Eam - Eamuel which survives as 'Honey' namely a marshy place not only in this district but many other parts of England. Hoo(g)un and Hooqunie was probably referred to the marsh land at the estuary of Dudda and Esk and as far as Aldingham on the other side. The Central or Capital of the District was almost certainly in Furness where Earl Tosti had 65 Carucates in 20 vills; but it is noticeable that the words following the names on the Cumberland side state that they "Jacent ad" i.e.

In both instances the manor house and church were close to important roads and would be the first point of attack in case of invasion of the district.

In the Survey it is stated that Hougencas held VI Carucates and lay adjacent to the principal deme of Tostle. It seems therefore natural to believe that Hougencas must be Millom and not Hlubick as suggested in the Victoria History of the County.

The status of the land between Derwent and Duddon is difficult to understand. It had been part of the ancient kingdom of Northumbria and so claimed to be free of all jurisdiction of the English King; and when Edward became its owner therefore claimed *jure Regalia*. For a time the southern boundary was the Duddon. Then the strip betw Esk and Duddon was detached and became the personal property of the Lord of Furness - and after the Conquest remained so a short time. Then it belonged to Kendal - later held as a separate unit with Egremont - then again given away as a

Separate lordship

The following is a digest of the history

A.D. 1000. Malcolm, regent of Cumbria denied that his men owed any contribution, except in case of war, to the English King. (C & W XXVI. p 277)

1031. Malcolm II. King of Scots submitted to Canut who settled the boundary South of Tweed and Solway to be annexed to the Kingdom of Northumbria.

1041. Siward, Earl of Northumbria.

1058 Death of Siward. Tostig, Harold's brother, made Earl of Northumbria which included Cumbria down to the Duddon. But Tostig owned in personal possession the four manors Bothe, Lettlesham, Sank-Chardie and Hougencie which were adjacent to the Capital manor of North Lonsdale was Furness.

1066. Death of King Edward & accession of Harold
Battle of Stamford Bridge. Tostig killed
Battle of Hastings. Harold killed
Accession of William I.

1067. (C & W XXVI p. 275) Gospatric, lord of the

land of Carlisle purchased from William I the
Earldom of Northumbria. If Cumbria means
as suggested 'bought land' this purchase may
be the origin and date of the name.

Roger of Poitou, son of the Earl of Montgomerie
(afterward also of Breunel (Shrewsbury)) was one of
William's chief supporters and received from the Conqueror
all the lands in Lancashire formerly possessed by Tosig.

So that Millom, within the territory purchased
by Gospatric, and part of the earldom of Northumbria
but also part of the personal estate of Tosig now
became the personal possession of Roger.

1072. William invaded Scotland and received the
homage of Malcolm ~~to~~ and on his return
deposed Gospatric of the earldom. There is no
record of disagreement between Gospatric and
Roger but it has been stated that Roger invaded
Cumbria and he may have been William's
chief of forces in this region and used the
opportunity to settle the ownership of the (land)

between Esk and Duddon; at any rate at this
time the boundary of the earldom was determined by
moving the boundary ^{it} back to the Esk.

A chief feature of the policy of Roger throughout
his dominion was the placing of chief Trenches
at points on the principal roads commanding
important fords. The two principal points in
this district are the fords over Sands at the
Scaals of Mellon and over Esk between Rawastan
and Walbentworth.

1075. About this date must be placed the battle
of Godard who afterwards became the companion
in arms of William le Meschys. It seems probable
that his father, who owned Foss (not a solitary farm
but the district later called Wetherbeck) was of Norse
extraction - Prof. Sedgefield suggests in one place that
Bo-wel of which de Boyvil is the Normanized form
is derived from Norse or Saxon Breg-wulf. and
nearly all the personal names in the district
Godard. vsm. Alf. Ketil, Ganel. auchetil

Leeward. Copei. Arden or are pre-Norman.

The two chief families at the period held the
~~two~~ lands bordering on the forks of Esk and Uddon
de Campland at the first and de Boyvil at the second.
1083. Roger of Poitou joined in the rebellion of the King's
brother and was deprived of all his possessions.

1086 In the Domesday Book in nearly every instance
it is recorded that Roger held ... " In the
four manors it is stated Roger held. Botil
Whittingham. Sauton Chereke and Stogencie formerly
they were in possession of Tostig.

1087. Accession of William II. One of his
adherents was Ivo de Tailbois to whom William I
had given the Barony of Kendal; to it
William II added some portions of the lands of
Roger especially noted are the four manors.

1087. 92 About this time (Wetheral p 473) William
placed Ranulf le Meschyn in command of the
frontier district of Appleby and Carlisle; and
apparently - though ^{the} distinct record is not stated -

all the remnants of the ancient Earldom down to
the River Esk.

At what date Ranulf married Lucia daughter
of Ivo is not clear but she received either as dowry
or inheritance the land between Esk and Duddon.

1092-96. Ranulf gave to his brother William
Gilsland but he never made Ranulf Master there
perhaps because he went on ^{the} Crusades of that period.
It is believed that he did so as representative
of his brother and that under his banner would
be some of the principal Treants.

An representative of Lucia's dowry lands of Mellon
Godard de Boyvil would be chief of the coalition
of the district. If there be any grain of truth in
the weird story of the Paeppius daughter it must
belong to this period. All that emerges is that
de Boyvil rendered some signal service and
gained for de Boyvil - not for le Meschep - the
Cognacune of the bloody scalp. Whatever the
service was Ranulf rewarded the de Boyvil's

devotion to his brother's service by making him
lord of the detached four manors of Mellor
with all rights which Tosky and Roger and
Ivo and Lucia had possessed saving only
such fornicous services as belonged to one knight for
1120 " when Richard Earl of Chester perished in the
" White Ship Ranulf Meschyn succeeded him ^{surrendering} ~~succeeding~~
" to the King the land of Carlisle and the possession
" he held in right of his wife ... now the Crown had
discovered that the policy of submitting its borders
to great Earls who enjoyed *jura Regalia* was bad
policy for the Crown ... thus it came to pass that
no new Earl of Carlisle was appointed ... [Forgotten]
Henry I was therefore in possession of all the land
of Carlisle and down to the Esk the boundary of the Earldom
^{so that} ~~that~~ Mellor which had been isolated from the Earldom
and had been given to De Boyvil was excluded from
the grant made by the King Andrew the next Cardinal
to William le Meschyn. Only so could the latter ever
~~have~~ have successfully proved his right to *jura Regalia*.

Whatever the origin of the de Boyvil may be whether Old Saxon or Norse (andowen or Thuanli) in chief under one or other of the Norman lords it appears that they were highly honored by the Les Mesleux.

It is stated in Doulon quoting *Trata de Trois* that Ranulf le Mesleux gave the Barony of Lewington to Richard de Boyvil - he adds that a little later William le Mesleux gave to Godard the Honour of Mellis.

The latter part of the statement appears however to be an error - it must have been Ranulf who gave Mellis as William was not in possession of Eggesmont till a later date.

Whether the two families of de Boyvil were connected is not known but Mr W. G. Collingwood (in *manuscript MS*) says "if Richard de Boyvil was lord of Lewington they "early in the 12th Century nothing is more likely than "that a member of his family should be depicted at "Eggesmont or that Godard's father should have held "Doss under the first Baron of Comfleur, William the

"Brother of Ranulf Meschyn - only the definite

"Statement is wanting"

That there was a connection seems also probable because names of witnesses to various documents both in the South of Cumberland and in the North include at about the same time de Boyrils bearing the same Cumbrian name - notably Simon de Boyril of Annasidre and Simon de Boyril who witnessed Wetheral Charter in 1198.

Later also will be noted the curious parallel which neither more than coincidence of Sir Guy who had a son Sir William and Grandson and Grandson Edmund in both places.

In South Cumberland i.e. Millum there were three families of de Boyril evidently closely related but the link is missing unless it be that the first unnamed owner of Joss was the father of Godard of Millom, of Seneau of Annasidre and Robert of Wilsandale.

de Boyrd & Foss.

Godard de Millum
= Matilda (Mahald)

Arthur de Millum

Henry de Millum
= Godet

Juliana
= ?-w. f. Kith.

* William ? John
(de Millum)
= ... ?

William.

[Arice de Wood Plepfe]

* William de Millum.
= ? Arice fil Richard
f Roger of Wood Plepfe.
o.s.p.

Adam de Millum.

Alex. Gernid = Henry
o.s.p.

William f Waldor
(de Asmundor)

William. Henry.

Joan = (1) John de Hodelin

(2) .. Robert de Lathom.

* Without the context of the original reference
it is impossible to note correctly where
Arice of Wood Plepfe was.

1. Godard.

B. c 1075 if, as it is believed, ~~he~~ he accompanied William the Marshal to the Crusade c 1096. After his return it is supposed that he received from Ranulf the Lordship of Millau and later acted as deputy of Ligonval.

Godard is witness for Ranulf meschyn charters H₂ Recrod no 2. no 3. no 4. with Ranulf's brother William and others. He also witnessed William charters to S' Bees 1. 2. 3. 5. 6. ... and of William's son, Ranulf.

S' Bees no 76. Godard's gift of the Church, parishes and titles of Wintonham and Bother. c. 1125.

Furness. ii. 522 and C.W. VI. 175 Godard's gift of Foss a farm in Whitbake to Furness Abby. c 1135.

Furness ii. 376. Godard's gift of Bondley in ~~Cornwall~~ Yorks. c Furness c 1134. 5.

Godard's wife Mahald gave to S' Bees a farm in Arncliffe. S' B. 40. 41. 39. c 1136 - 5

2. 17r Recor.

It is suggested (S^t B no 41 note) that Arthur was ward of Adam p Susan who conferred Malaheld de Boyvils gift of a farm in Auncwared to S^t B. The date of the charter is suggested as c 1136-53. Probably the earlier date is nearly correct.

c 1146-7 he assigned to Furness [Furness Coucher II 513] the land and services of his relative Robert de Boyvil of Kerkisaulon to Furness Abbey. And witnessed the charter of Robert's grant of Kerkisaul and Hornum till after he (Robert) should return from pilgrimage.

Arthur confirmed the gift to S^t Mary I of Man by Benedic de Penitau of land in Skeldham Moor. There is my letter to give date to date prob. 1160-70. Hasting i.e. Arthur p Godard was witness for William Earl of Albemarle S^t B. 352. before 1179.

c. 1179-80 Rendered account for possession & paid fine probably after the death of W^m Earl of Albemarle in 1179.

c 1180-82 death of Arthur p Godard & Robert II of Kerkisaulon

e 1183 - Willem was witness for Willem de Boyer's
grant of land in Kerksanten to Henry de Mellem

Arthur had three children who are so named
There are also two Rectors of Milloum about his time
who were probably de Boyvil but there is nothing to
show their identity. Adam de Millum + Benedict
de Millum witnesses one Grace Charles concerning Scholou.

Henry de Millum, heir of Arthur. vid no 3.

William (de Millum) definitely refers to his brother Henry
in his charter of Ursecas which he gifted to Amabilia
da: of Thomas of Gospatric. vid C.W. XIV. p 391.

In Reg s^t B no 233. c. 1202 William de Millum is
witness for Richard of John de Pencerby

s^t B. 442 note quoting F.F. Wormald's of folio no 10 says
that William de Millum was lord of the manor of Hylai
But Reg s^t B. no 57 note seems to make a confusion
between William the brother and William the son of Henry
so that it is not clear if that note whose wife was
Alice da: of Richard of Roger of Woodploughlai
William the brother of Henry had one son also
called Henry who married his cousin Gundula
but died without issue before his father + father's land.

Juliana the daughter of Artur is only referred to in the Charter of her son William. Furness Chart^r 547 There is no clue to her husband's name but the land was near Denningwell and outside the demesne land of the manor of Millum. It has been suggested that she married William of Ketel who thereby became lord of the manor of [Hall] Thewalton.

3. Henry of Artur.

His wife's name was Godit (Helm Cultrum no 83) but her parentage does not appear. They had four children William the heir no 4 and Adam his successor no 5, and two daughters Alice and Gertrude.

Alice m. William of Walclere as appears by Henry's marriage dowry to his daughter F^r II 554 dated 1183-1216 probably before 1185. part being land in Wicksaucton which Henry had obtained from William de Boyvil and part close to the spring known as well of Holy Trinity viz near Low House.

Henry de Millern

- F. ii. 521 ? 1180-84 witness for Rob^d de Boivil f^r William of Kirkcaldon
 Cochersand J.P. 1184-90 Alan f^r Ketel - land in Selton.
 Dodsworth ? 1183-7 grant of land in Kirkcaldon by W^m de Boivil.
 F ii. 523 ? 1184.5 Confirms grants of his father + Grandfather.
 F ii. 748. c 1200 W. for Amabel fil W^m Bricwal - land in Marlon
 F ii. 749 C. 1200 W. for Philip le Norreis + Geriel fil W^m Bricwal.
 F i. 486 c 1200 W. for Alan de Panielon
 C.L.W. II p329 c 1202 a surety to the King for Richard de Luci
 c 1200 - W. to foundation charter of Epsom
 S^t B. No 30 c 1200 W for Richard de Luci - H^r and W^m his son.
 F ii. 554 ? 1195-1200 Dowry to W^m f^r Waldese with Alice his dau.
 Holm Cultram c 1200 with wife Godit - dowry to Henry f^r and ~~his~~ ^{Geriel de}.
 S^t B. Illudoe. c 1203 W. for R^d de Luci to Adam de Mosenthe.
 F ii. 569 .. 1209-10 W. for Alice de Rumestri - his son de Luci
 S^t B. No 471 c 1210 W. for W^m f^r Hugo - his son W^m also a W.

F i. ii Ferrers Coucheur first + second series.
 W = witness to charters.

4. William of Huresey.

(occasionally called William of Huges which appears to be an error of a scribe)

- F.ii p 531 1213-20 Grants to Ferrus the abbot of Holy Trinity Church. and a Saltwater - Kirkcaldie
- S.B. Illus Doc 1213-20 Confirms to Benedict of Kelid - Austerlitz
- F.ii. 531 c 1219. 20 gives to Michael of William of Ferrus a pasture near Monk Foss.
- F.ii. 532. 1220-25 Grants to Ferrus with his body a plot next the Salt water, Kirkcaldie
- F.ii 752 ? c 1220 W. for Gernel de Belyu & Cecilia his wife fil Wm Bricwall.
- F.ii 752 c 1220 W. for Huresey of Ivo.
- F.ii 753 c 1225 W. for Alicia fil Wm Bricwal.
- F.ii 706 ? 1200-1230 W. for Alex of Roger de Woodby
- F.ii 706 ? c 1220 W. for Hamo de Orgvau.

It is not clear in the footnote in S.B. Ref No 57. note whether Alicia fil Richard of Roger of Woodplember.

William da Millen married William the 4th Lord of Millen or his Uncle William in any case Baysement he ever had no issue

Adam de Mellew is 1229 party to a suit in company
with John and Richard de Mortley about a tenement
in Westgate. S^t B. no 367 note (entry Feb 13 Henry III
He confirmed (F ii. p 534) the gift of William of
William de Asmunderham. land near Kirkstall
to Furness. The date suggested in the heading is
c 1260 but must be earlier

No 6. Joan the daughter of Adam may have been
in wardship after her father's death (of the date
of which there seems no clue) as John de Hodelston
to whom she was married was from Yorkshire.
The marriage must have taken place 1240 - 41
for her husband seems to have acted as lord
of the estate: 1242 according to a reference in
S^t B no 267, but it could have been much
earlier for their son John was apparently a
minor at the time of his father's death. It
is suggested in Holm Cultran Register (P. W. Record
series) page 30 note that there is a general

missing between John Hodelston = Joan fil Adam
and John Hodelston II but there is no need to
make the suppression if Joan was married c 1242
as her eldest son John would only be about 30 or 32
when the record of his acts commences in 1273.

Holme Cheltran no 86 John Hodelston and Joan his wife
confer the gift of Grenilda fil Henry.

S' B. no 367 John Hodelston and Johanna his wife
make agreement with the Prior of St' Bees concerning

Gravelston. dated Jan 24. 1251 [the editor says 1252]

Holme Cheltran 86. 9 Johanna, widow of John de Hodelston
confer the gift of Grenilda.

de Boyril

de Boird of Kirkisaulou, de Boird of Annacete de Boird of Joas

no name

no name

Rodard

Robert,

Symon

Arthur

?
A Gratian

William. F.F. 1241

Benedict ? Symon

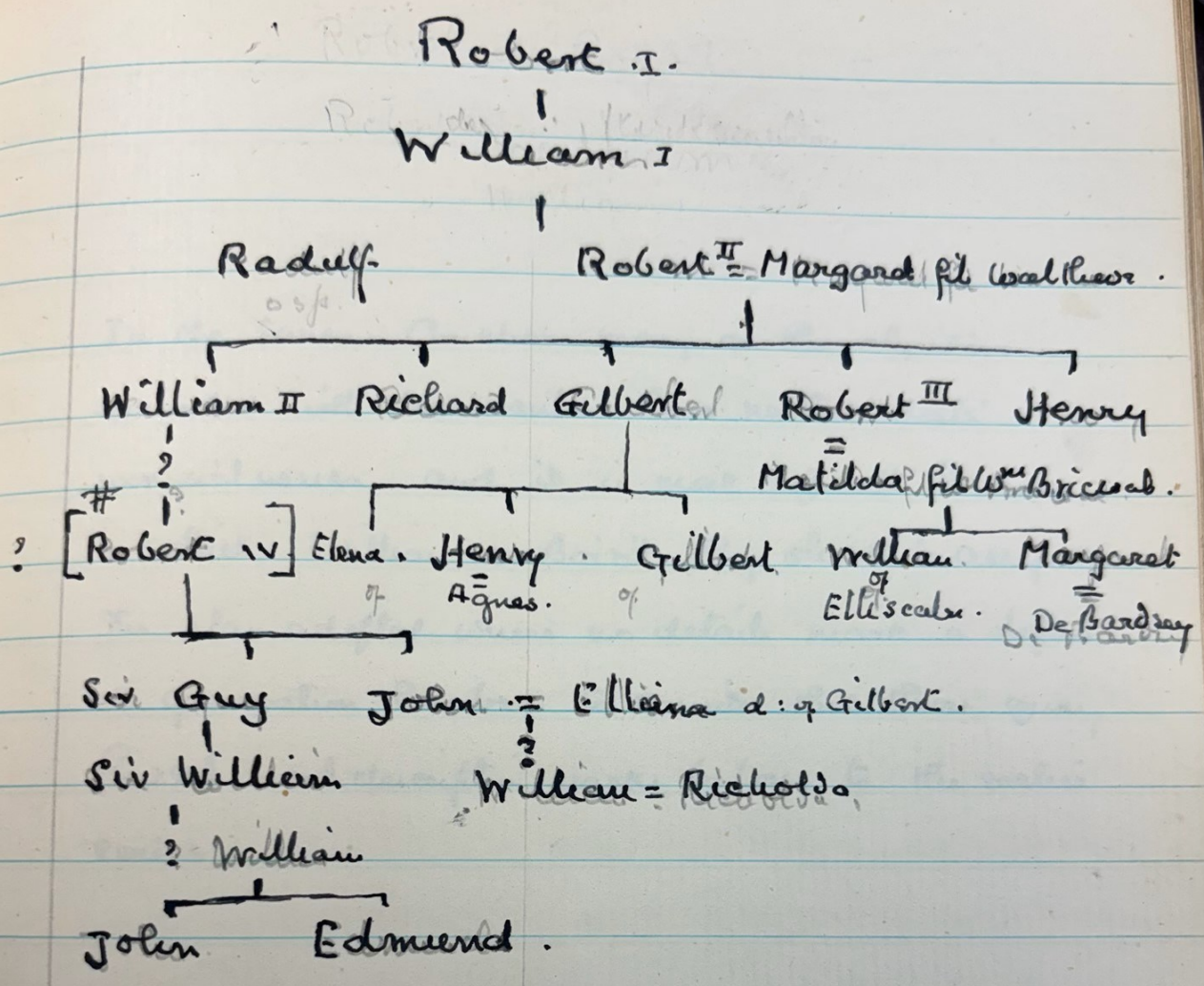
de Annasida

There is almost no information about this family, S' B. 354. Clement de Sol of York leased the farm, given to S' B by Mahald wife of Godard, to Symon de Boepil. In Waltham 195. 233 a Symon de Boepil was witness for the sons in law of Adam & Susan who confirmed the original gift of Annasida to S' B.

In 1242. F.F. (C. & W. vol. 11) Sir Guy of Kerkisaulin and William of Abraham made agreement concerning Swinsida which was in Annasida with Hall Thwaiton as suggested in C. & W. VII. FF no 59.

1230-40 S' B 265 Buediel de Eynesal is a witness and about the same time Symon is witness of S' B 263 and in 1292 of S' B no 89. The name Symon de Boepil also occurs as witness to various Jansen deeds 1290. 60

de Boyril of Kilsanton



Walter
Richard

13 No 471. probably another brother of Guy and John as the latter two seem to belong to the same generation as the children of Gilbert or of Robert III.

In the Ferns Couchee many of the charlers
connected with Kirkcaldy have rather debi-
ver witnesses and it is most difficult to know
to which William de Boiril they should be assigned
The plan adopted where no details mark a definite
of generation has been to consider that these very
first local descriptive marks belong to the earliest
series.

There is not, as yet, sufficient evidence to show whether Sir Guy de Boivil was son or grandson of William II of Herefordshire. If John de Boivil his contemporary was also his brother they both seem to belong to the same generation as the children of Gilbert of Robert and must be supposed younger brothers of Robert IV. The last name is only mentioned once as a witness and may have died or been killed at an early age.

In the later history of Herefordshire a more careful parallelism of the known names and dates is required - but it seems to be more than coincidental that whilst Herefordshire was deserted by its owners members of the family bearing the same Christian name took active part in another part of the County.

1. Robert de Boyvil I. of Kerkraulon.

- F. ii. 523. c. 1135 Witness to Godard's gift of Foss.
- F. ii. 513. c. 1145 Gives land of Kerkraul + Horn to Junee
until he return from pilgrimage - perhaps
the second Crusade. Was he the leader
of the Millou contingent.
- F. ii. 514 c. 1145 Arthur of Godard confirms the gift and
grants the service of his cousin.
- F. i. 593 dated 1152 Pope Eugenius mentions this gift.
- F. ii. 780 1157. 8. Witness for confirmation by William
Earl of Hereford of the exchange of Foss.

2. William de Boyvil. I.

- F. ii. 517. Suggested date 1175 - 1194
but should probably be c. 1160 - 70
- no 6. Grant of the Holme of Kerkraulon
- .. 10 Grant of a plot of 10 acres near
the boundary of Kerkraul and Melle
- no 5. Gives the Meles by stated
boundaries and refers to the four
grants of the Holme near 'meo gardine'
and the wach plot formerly belong
to Simon of Orm. The

The 10 acres near the boundary are
expressly given "for the health of the soul
of Radulf de Boivil my son lately dead"

3. Robert de Boyvil II.

He married Margaret fil Waltham of Edmund

The date may be as late as 1160 but probably earlier.

F. ii. 303

c. 1170-

Robert and Margaret and William their
son make grant to three of land
outside the district. Many witnesses are
from Lancashire side but Hugh of Epsom
and W^m Chobert and Peter de Kyrchsaule
(perhaps Preshthre) are from Cumberland.

Waldor of Edmund confirms the gift
which was the dowry he gave with his daughter

F. 520.

? 1170-80

Confirms the gift of his father William
i.e. the Meles of Kyrchsaule

F. 521

? c 1180-83

Witness to the gift of dowry by
Henry of Arthur to William of Waldor
on his marriage to Henry's daughter Alice.

F 521.

Suggested date

1190 - 1204

probably c. 1180

or 1183.

Robert de Boivil of William
confirms to firmen "all the gifts of
my father William i.e. the Meles, and
the Hblm and the wacres". The last
named buy 'for the soul of Radulf
my brother" witnesses include Henry of Arden.
William of Waltham. Robert (the son of the
Donor) and Philip le Norreis.

F 297.

Suggested date

1210 - 1230

probably

c. 1183 -

Margaret fil Waltham of Edmund
widow of Robert de Boivil releases
a pension of 8/ which she is accustomed
to receive from firmen arising out of land
at Neubi. Witnesses William [her
eldest son]

F ii. 313.

? 1183 -

William de Boivil with consent of his
brothers Richard, Gilbert, Robert, Henry
releases the pension of 8/ which his
mother used to receive from firmen
arising out of her dowry land of Neubi.

William II. Elder son of Robert de Boivil & Margaret fil boaltheur.
 Robert de Boivil - Margaret my wife + William our son
 Fii 303
 Fii 313 William de Boivil & his brothers Richard, Gilbert, Robt & Henry.
 ii. 297 witnesses for the mother widow of Robt de Boivil
 ii. 89 William & Gilbert witnesses for Thomas f. Gospatric.
 Reg S^c B. 37. William & Robert " " Thomas f Gospatric
 " 28. W^m de Boivil and Thomas f Gospatric W. for Countess Cecily
 " 225 William & Gilbert W. for the Countess Cecily
 Fii 514 c. 1182.3. R^d. Gilbert & Robert witnesses to [their brother] William
 No 3. Confirmation of the Meas of Kerkisaulin.
 No. 47.8. " Grants by William - probably at the same time
 but no witnesses names are given
 S^c B. 27. c. 1182.3. Cecily, Countess of Albemarle grants to S^t Bees
 4 Carucates in Kerkisaulin. Hauesrij and [Lang] Thwaitis
 and the Service of William de Boivil & his heirs
 S^c B. 441 before 1184. Clement, Abbot of S Marys York releases to William
 de Boivil & his heirs in perpetual possession Kerkisaulin
 Hauesrij and [Lang] Thwaitis for an annuity of $\frac{1}{2}$ m
 William de Boivil appoints the half mark on the
 lands of his brothers Gilbert & Robert and wife: Henry
 [Henry was son of Gilbert of Fii. 439]

F. 782 1180-87

S^t. Illudoc xlv.

S^t. B. 64 2199r

S^t. B. 165-

S^t. B. 30. 29. 1200....

F. F. 1202.

SB 385

386

F 11 577 see 1209.

S^t. B. 471. c 1210.

S^t. B. 437 ~~c 1210~~

Feb. 2. 1211.

[vid Appender
SB. 1. 605]

Thos of Gospatric & Wm de B. W. for Wm of Michael
William & Gilbert W. for their bro Richard

c. 1197-1207 W. for Robert, Prior of S^t. B.

W. for the same Rob^t the Prior

W for Richard de Luca. (also no 31. 372)

Wm de Boivil and Turstan de Bosco.

gives quiet claim of a life interest at Salter.

local clergy witnesses for Wm de Boivil.

Wm de Boivil steward of Alice de Beumelle

William of Hufe - land in Kellin

witnesses Henry Partheur & William Pinc

William de Boivil & Robert Pinc

and Ralf Corbett [? of the same]

William de Boivil and Richard de Bo

witnesses for Ranulf de Rothburgh

and Daniel the Prior.

Gilbert de Boyvil, son of Robert II and Margaret.

F.ii.521.

Witness with his brother to their father's

Confirmation of their grandfather's gifts.

F.ii.213.

With his brother grants release of 8/ of the king.

514

N. for his brother William

F.ii.89

W. for Thomas of Gaspatric

St B. 225.

W. for Cantuar Cecily ..

St B. 440 C 1183. 4

~~Witness~~ named by William de Boyvil his brother as one of the sureties for payment of ^{March} ~~1/2~~ ^{1/2} ~~March~~

Cochersaid 1190-1200

Gift of Gilbert de Boyvil to Cocher and 3 acres in Heuving & 2 acres in Wrang.

Gilbert de Boyvil appears to have had land in [Lang] the walls and Heuving. He had three children Gilbert probably referred to in F.ii.534 at Arnaby.

Henry was wife of Lang the walls whose widow appears in St B. No 439 gave part of the Wrang to John de Boyvil.

Gilbert's daughter m: John de Boyvil who may have been her cousin. It seems probable that it was their son who was drowned.

Richard de Boivil, Son of Robert II and Marguerite

- | | | |
|--------------------------|--|--|
| Fi 313. | | M ^{rs} Richard, Gilbert, Robert & Henry - Brothers |
| St B. 81. C 1184-9 | | Richard de Boivil held a moiety of Wicheles Rectory. |
| St B. 84. 85 C 1185 | | W. for Christine fil Copse; and for Orme & Roger. Two deeds referring to Corney Church |
| St B. 93 C 1199 | | Witness for the Prior of Courthead; a deed connected with Whitlock Church |
| St B.
Illum doc XXXIV | | Grants to Calder abbey 10 acres |
| By St B | | Witness with his brother William |
| | reference
1211
Feb. 2. 1211 | in an agreement between Ranulf
de Rothinglor & Daniel Prior of St B. |

There seems to be no reference to Henry except in the lists where he is named with his brothers.

Robert III son of Robert II and Margerite fil Walter.

is mentioned in all the lists where the five brothers
act conjointly. He married Matilda daughter
of William Bricewald and in later life seems to
have given up the land he held under his brother in
Hertfordshire and resided ~~at~~ in the Furness

District. He is nearly always associated
with his brother in law Philip de Norreis who
married Queenie the daughter of Wm Bricewald

Robert de Boveid III is mentioned in, or written

for about 28 documents almost all given

in the Furness Charters Series ii. In

about five of them William his son is written
with him: Out of a long list only following ^{are} quoted.

S'B. no 440. c 1184.		William assigns portions of the $\frac{1}{2}$ manor to his brothers Robert & Gilbert & nephew Rich ^d
F ii. 749	c 1200.	Matilda fil Wm Bricewald for her soul & that of her husband Rob ^t de Boveid 1 acre & dividend
F ii. 783	dated 1227	Rob ^t de Boveid and Wm his son witnesses for Michael f Wm f Michael de Furness.

Robert IV. de Boivil

only once is a son of William II de Boivil
of Kerkcawton mentioned

S^t A. no 471. Chart of Wm¹ of Hugh. Witnesses include
Henry Parthen and William his son. William de Boivil
and Robert his son and 4 sons of Kerkel and Ralph
Cesbot of Wichester and Alexander of Ulf. all belonging
to the neighbourhood of Millau.

Robert of William is not mentioned again but
Sir Guy de Boivil and John de Boivil are
about 17 years later associated in many

documents referring to the neighbourhood; Sir

Guy evidently as the heir of Kerkcawton and
John as landowner in Tuelin (i.e. [Lang] Stewart
and in Whitbeck, Boodle, Bollen & Gersfield etc.

They are witnesses in some 30 charters but
nowhere in the relationships between them
stated nor their parentage. It is possible

that Guy and John were sons of Robert IV
but that he was ^a ~~the~~ brother who died in his
line of his father seems more probable.

Sir Guy de Bueil.

Fil. 549.		quibclain all right to Ferran in his Sert Roger son of Walthead of Kirkcoulton
S B. 314.	C 1240-50	W. for Grecia de Gosaford, widow.
S ^t B. 439	C 1240-50	W. for Agnes de Langthwate Widow of C. W. vol VII. F.F. 1241 W ^m f [H] Graham. Swinside in Arney
S ^t B. 440	dated 1247.	W. for Benedic ^t de Poltignin
a 364	"	W. for B. de Poltignin - service of ^{Boyn} plene
S ^t B 281.	suggested 1250- but probably before 1251.	W. for John de Langthwate who gave to John de Bueil land in Boodle Parish, Berbery in the Dean of Warburton
S ^t B Illus ^o 11.	after 1251	W. for Prior of St John of Jerusalem.
John Cellin 86 ^a	1251-6	W. for John Widow of John Hodalshin
S ^t B. 425	dated 1256	W. for Benedic ^t de Poltignin.
S ^t B. 266.	C 1256	W. for William, Prior of S ^t B.
" 303.304	C 1250	W. for John de Hale.

John de Boyvil

Although his relationship to the lord of Keruallen is nowhere defined, he was possessed of Thuesfen i.e. part of Langthorpe within the manor and in many other places Whitebr. Book, Bolla

Forfeith or. No charter by him is recorded but his name and those of his companions, witnesses to various charters prove that he was a man well known over a very wide district. His name

- appears in over 20 charters in the H.B. Reg. including
- | | | |
|----------|------------|---|
| S' A 342 | c 1227 | W for Thos de Melton land: Stoyburn |
| 286 | 1230-40 | W .. Adm of Peles. 6 other local witnesses |
| 263 | 1230-40 | W. for Gern held wid of Wm of Roger de Selton |
| 313, 314 | 1240-50 | W. Grace de Goseford |
| 439 | 1240-50 | Agnes wid of H. de Boyvil given $\frac{1}{3}$ Wraung to John B. |
| 420 | dated 1247 | W. with Sir Guy for Benedict to Polingfen |
| 171 | dated 1248 | |
| 281 | ? by: 1251 | |

Ch. VII. FF.	1251	Elena widow of John de Boyvil
Arundel MS in Dodscott	n.d.	Elena formerly dau of Gilbert de Boyvil given land to her son Wm ab Langthorpe

1236.5^o. FF. Jole de Irely and - Quey de Boyril -
of 12^d i Waverston.

de Kerkseculon

de Leuvelin or de Tuorsley

1211

F.F. 1211. Juliana vid: of Adam
de Irby or Wm de Tuorsley: land
in Ainstable - Blaccaru.

c 1210
- 1213

St B. 471 Willem de B. and Robert his son.

1212

Curia Rolli. Robert de Boivil & Sibilla
his wife & Twister: Cumbria
V. Juliana de Irby

no date Fil. 549. Guy de Boyvil nleares
a serf ab Kerkseculi

1226

F.F. Bernard & Thuria. land in
Blaccaru. Ainstable: Waverlam.

c 1227
- 1250

John de Boivil within
St B. to own 20 documents.

1240

John de Boyvil W. Wetheral 135

1241 F.F. Guy de Boyvil and Wm
f A Braban: Amey

1240. 48

Guy de B. in possession of land
in Ainstable. Wetheral no 168

1240. 56 Sir Guy within for 8
local documents.

1256. ^{st B. 425.} Sir Guy. W. for Bida Pottington
1267. C. W. VI. 164. Inq: ad qu: dau. Jeros Wm de B. & Adam de Thorsby
- 1274 C. W. XI. p 63. Wm de B. & scholles Guyard T. v. sub.
- 1276 FF. Nm p Guy. land in Avestaple.
- 1276 de Banco. John de Hoddesli
- Sua Wm de B. for service for the fee of Kerksaulin
- FF Nm p Guy de Boyvil
"5. + Robt. Sueremayle
land: apud...
1277. S. Sir Wm Constable of Carlisle
- 1282 P.F. Wm de B. land: Blou cam Wm de B. Maysdon
- 1285 st B. Illu Lxx Questioes de B. & ? a visioe fine Tellington
- 1288 Sir Wm learen Kerksaulin for 1045.
- 1290 Sir Wm W. Wetheral 190. 111.
- 1291 C. W. V. p 57 John de Hoddesli & Wm de B. Jeros. Inglewood.
- 1291
- 1292 Stalm Cultran No 264. 1292. Sir Wm de B. and John de Hoddesli
- 1298 Sir Wm de B. appointed R^d Abingdon & Rectory of Thorsby
- 1305 st B. p 436 note - death of Sir William who was succeeded by his son John.

1309. C+W. XVIII

William of Guy disposed of Standing Stone
in Kerkseanlin to John de Cerkew

? is there a error - should it read

John of William of Guy. | ~~and did Sir~~

?
delete .

~~have a younger son John who remained~~

~~occupation at the Standing Stone as~~

~~of his brother Sir William, and that through~~

~~William of Guy sold it to John de Cerkew the~~

~~transfer~~
~~sale~~ was not completed till the death of the first
for life .

1304.5

1312

1319

John f William de Boyvil
died possessor of the manor of
Kirkcaldie in the Groun of Edmud
is his successor. Inq: P.M.

John de B & John de Thesby
and Hugh de... Rector
Thurkescroft

R.F. John de B & Agnes his
wife & R^o de Thesby de

John de Boyvil
mesme lord of Kirkcaldie
d. leavy a widow Agnes
a Groun of Edmud was
his heir. Inq. P.M.

FF (C. 10 VII 195) Edmud de Boyvil & John Hazela. Blucan

II

5

BIRKBY
Many court rolls on loose
sheets - D/Pen /74 A

De Coupland.

Although many members of the different branches of the family are named either in Charters they gave ~~at~~ as witnesses for neighbours in the Furness Conclm or the St Bees Register - it is very difficult to place them in a right alignment in tracing their descent. Very few dates occur before c 1200 and the gaps between different signatures are sometimes so great that it would appear as if a generation had been omitted.

The following may help towards a solution of the earlier members of the family.

1. Ketel and Edward were witnesses c 1135 for Godard de Boivil - and are named de Coupland, as being the heads of the two branches of the family. Twenty five years later they are named Edward f Ulf and Ketel his brother and their eldest sons were with them as witnesses Hugo f Edward and Olaf f Ketel ..

2. Reg S'B. no 31. for Richard de Lucy 1200 - 1213
witnesses Benedict f Kestel and his son Alan
and his grandson Adam. Adam could hardly
be less than 15 years to be a witness & must have been born
not later than 1195. So that allowing an ordinary
period for a generation. Alan must be b c 1170
and Benedict c 1145. This would give from
c 1135 - 45 for the birth of the sons of Kestel.

3. Gemild the daughter of Alan f Kestel was a
widow c 1130-40 with some old enough to be her
dower to diff religious houses. This might be so
if her marriage took place c 1200. But by
reference of Alan's gift to Cockersand for security
an annuity the marriage might have been as early
as 1184. It is also uncertain whether she
was daughter of Alan's wife Aelin or of Godit
the sister of Marston de Furem who was witness
Alan's gift, Hist. C. W. xxvi. p 304 Pedigree for Goditi
name and reference.

and? Birth
c 1180.

3. William de [Hall] Thwaites who was a frequent witness c 1272 - 1300 in a case quoted in De Banco (the reference given here is Prover MS*) of date 1275 states that his grandfather William of Ketel was contemporary with Henry of Arthur de Millen.

John de Thwaites (whose son a heir William was) was witness (S^t B Illudoc LXXXIII) c 1270.

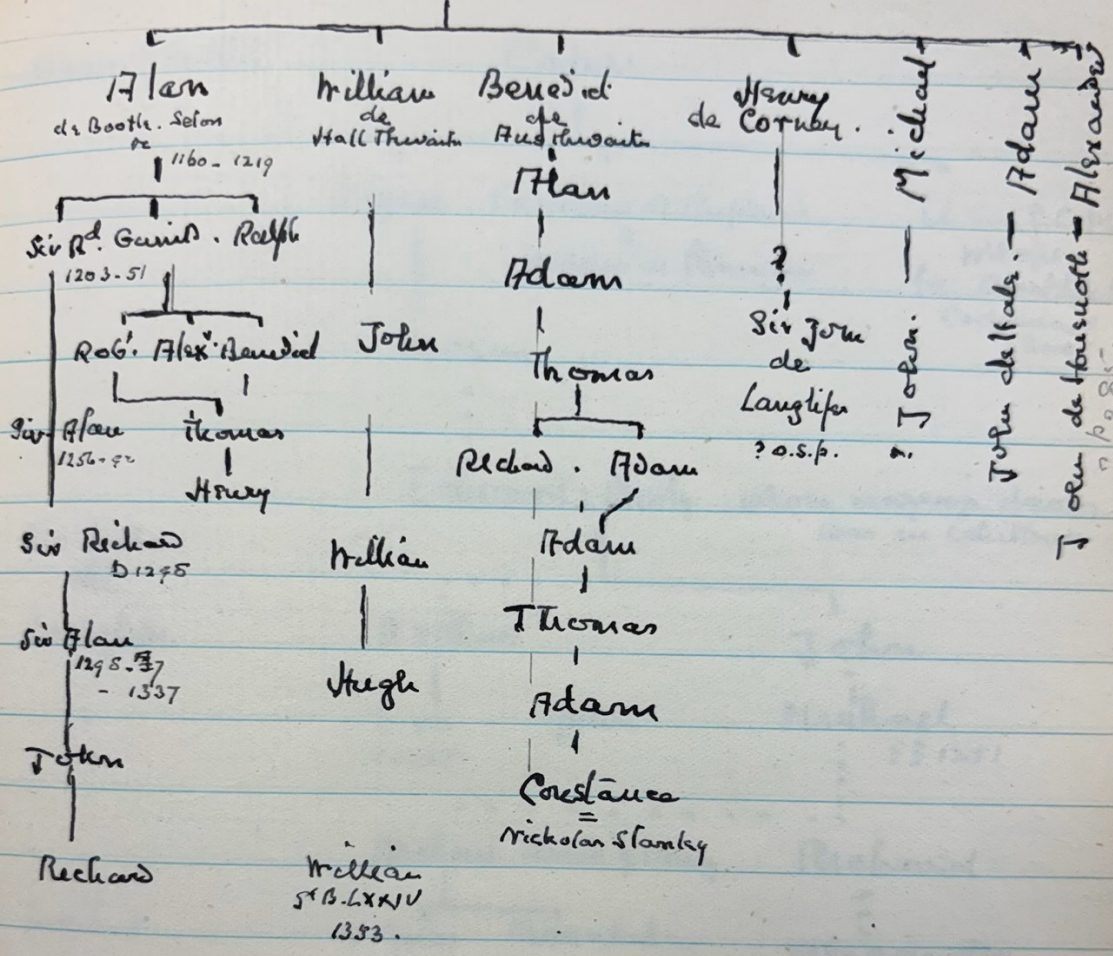
but he must have been nearly 100 years old unless William of Ketel was very late in life. There is the possibility that William of Ketel was the husband of Juliana the sister of Henry de Millen whose son William is the donor in the charter Fii 547. and that John de Thwaites was issue of a later marriage. This might explain the De Banco reference as well as the position held by descendants of the de Copland family in the midst of the de Boynt estates.

* by Hon^o Studerston of Studerston.

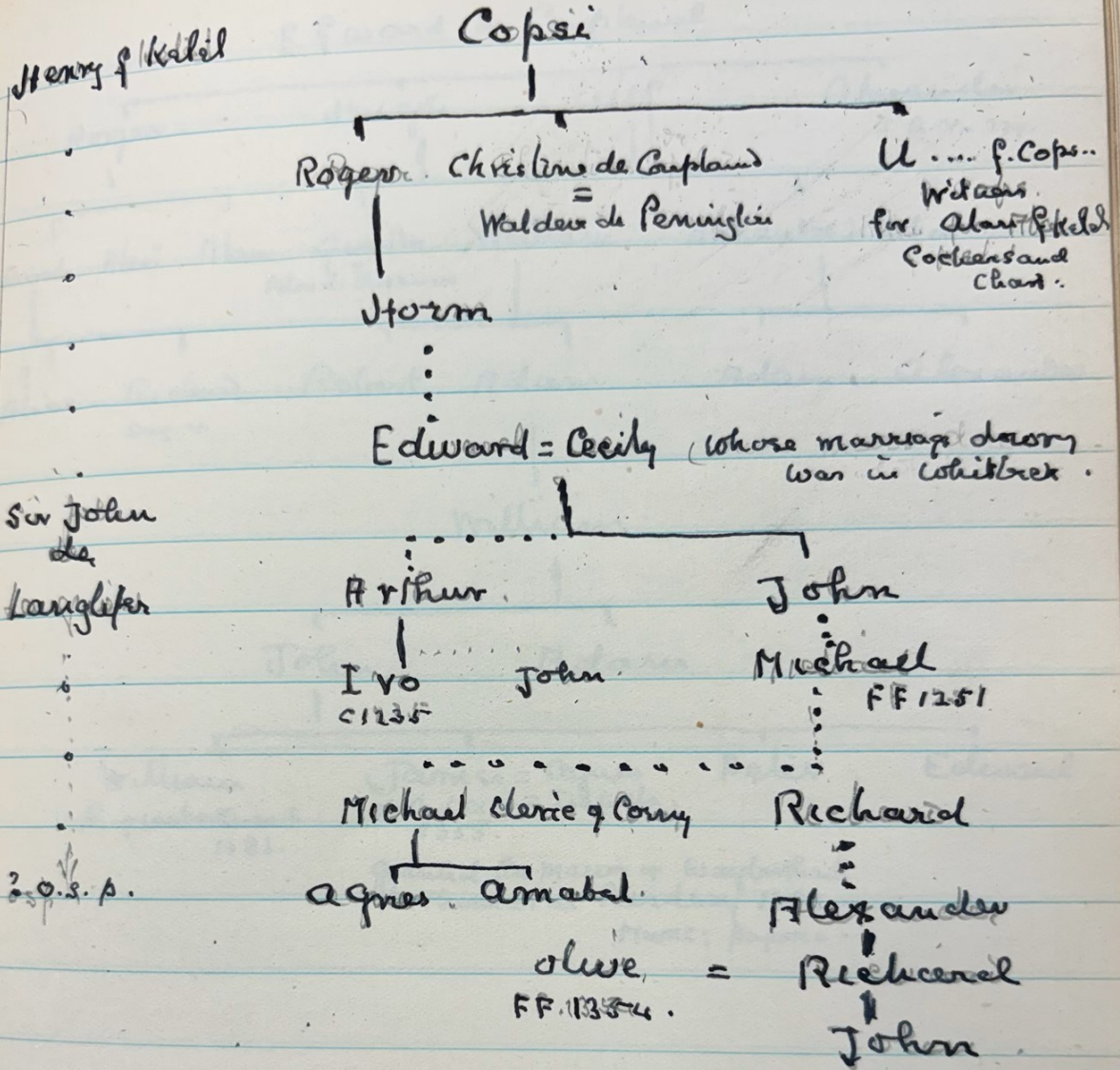
4. Henry of Ketel held ~~two~~ ^{that part} ~~lands~~ of the manor
of Cossey, ^{which} included ^{ed} ~~the~~ that portions which
in the XIIIth Century was the manor of
Sir John de Langefris and the presumption
that the John of Henry who was written
for Henry of Ketel. Ca. 1516. is the Sir John
seems not improbable. But Sir John lived
till after 1261. ^x vid S^tB no 427 which would
imply that ^{Henry} ~~his~~ ~~father~~ was well above middle age
before his son was born.

x. S^tB. 315 is c 1270-80

Ketel de Coupland

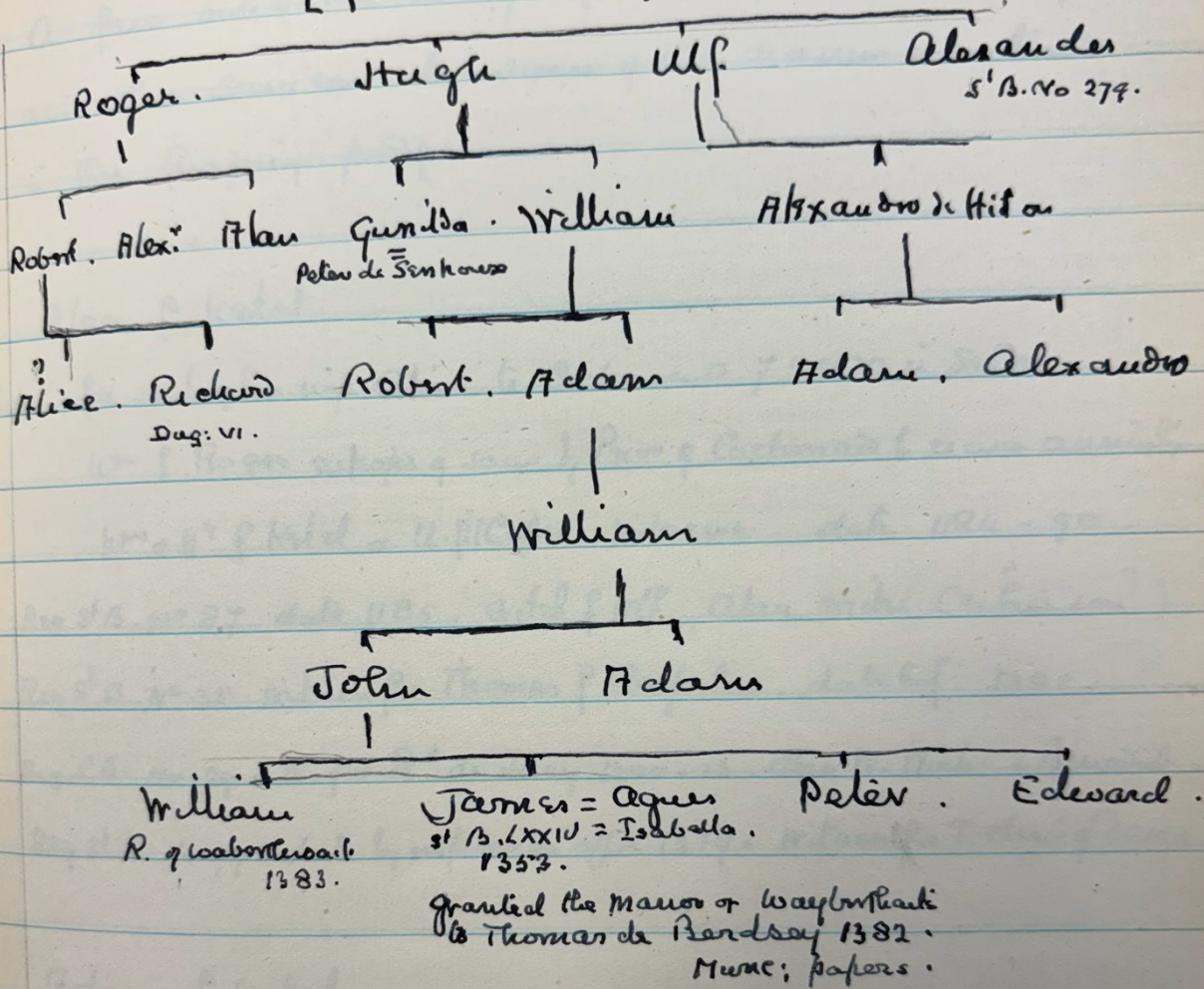


de Cornegy



There seems no obvious reason for including the descendants of Copsi with the de Capland, but it is certain that though he is described as the dominus of Cornegy & founder of the church he was possessed about a third of the ^{parish} ~~manor~~. Henry f. Kikel and after him Sir John de Langley & other manors were in form the parish.

Edward de Coupland



A few out of the many references in St. Bees Register and other sources to some of the names mentioned in the foregoing papers.

Alan f Ketel.

Coct: for soul of his wife Alice to Cokernew & acres in Selon.

Wm f Roger subropt of same by Prior of Cokernew to secure currency.

Wm & H^r f Ketel & U. f. Cops. Widuere. . date. 1184 - 90.

Req St B. No 87. date 1185. Ketel f Wlf, Alan miles (? "his son")

Req St B. No 35. Witness for Thomas f Gasparre. date bef: 1201.

Req St B. No 29. W. for R^d de Lucy 1200 - 13. Also W. Nich: & Benedict.

Req St B. No 99. date by inference after 1219. Witness for T. cleric of Dene.

Adam f Ketel.

Req St B. No 299 donor to St B. Alan & William his witness

Req St B. No 226 Witness for Alan f Ketel. . date: c 1200.

Req St B. Illus doc. Witness for R^d de Boyrit. Rector of Wluchian

? c 1178 - 84

William f Ketal.

Cochersand. W for Alan f Ketal s. d. 1184-90

S^t B. no 30 for R^d de Lucy 1200-1213. Alan f Ketal with
his brothers William, Michael and Benedict and
Alan son of Benedict and Adam his son.

S^t B. no 437. date by inference 1210. for Ranulf de Rottinglois &

Daniel the Prior. W. W^m f Ketal & Adam f Alan.

S^t B. no 471. for William f Hugh. c 1210.

Richard, Henry f Arthur & W^m his son. W^m de Bawill & Robert

his son. W^m f Ketal and Benedict and Michael his brother

Alex^r f Alf and Alex^r f Ketal.

S^t B. Illus doc. xxii. W^m f Ketal is witness for

William f Henry f Arthur of the Confirmation of

Austreval to Benedict f Ketal. c 1213-25.

De Banco [Substance of r^{tes} supplied by Adm^r Studerlin]

(^{R.D.} 1275) William de Thwayler versus John f John de Studerlin
asking permission to destroy an enclosure, which Henry
f Arthur had made to the annoyance of William f
Ketal grand father of the said William, in the said town is
[Vfcl] Thwayler

Benedict of Kotel.

St B. 470. Alan + Benedict w wille theos of Gypabrie bnf: 1200

St B. 29. for R^d de Vecey Alan f K. and his brother W. Mich: Benedict

-- 31. for R^d de Vecey (1200-1213) Benedict + his son Alan and
Alan son of Alan.

St B. Illen Doe. 1213-25

William f Henry f Arturus Cousines to Benedict
f Kotel Awestward by staticl boundaries.

Henry f Kotel.

Cochersand. Henry f Kotel de Corne gives a portion of
? 1190-1200. his land in neighbourhood of Middleton & Langley.

St B. no 68. witness for Daniel f Daniel de Furne ? 1200-1211

Cock. witness for Alan's gift to Cochersand c 1184-90.

CEW. XVI. Henry f Kotel de Cornue gives Bracantia to S^{pt}en
of Jerusalem. Thomas R. of Book C. (1230) witness.

Henry f Kotel de Corne owned the same land which

Sir John de Langlifer held. John f Henry is probably
Sir John de Langlifer

Richard f Alan f Katal.

S^r B. 1057 Sir Richard witness for Adam de Millern c 1228. ...

" 229. dated 1235 .. Robert of St Mary's.

Gunild. fil Alan f Katal.

S^r B. 263. Gunild widow of W^m f Roger. c 1230-40.

Donor. Gunild widow of W^m f Roger of Selon released to

Richard f Alan [her brother] land near Stylon.

no 477 Benedict f William f Roger.

De Aesthevaub.

1. Benedict s^t B. Illus. xxii. Confirmation by Com de Millen. 1213-28.
2. s^t B. 31. Richard Benedict - his son Alan & Grandson Adam.
4. Thomas f Adam. s^t B. Lxxiii. c 1270.
Thomas de Aesthevaub Willem s^t B. No 489. Inf: no 488. ? c 1250.
Richard f Thomas & Adam f Thomas s^t B. Illus Lxxviii. dated 1292.
5. Adam de Aesthevaub. s^t B. 488. 1279.
6. Adam the younger. s^t B. Illus Lxx. date 1285.
Adam de Aesthe^{quis} to Sir John de Hodelstin ~~the~~ the
fishery in Dredker water. Dods worth. ? 1292-1316.
7. Thomas de Aesthevaub s^t B. Lxxiv. 1353. appaite Turkin etc
by s^t B. Lxxv make provision for Thomas for his life
and appaite the manor of Aesthevaub to be settled upon
Nicholas de Staulow and Constance the daughter
of Adam the son of Thomas. Adam the
father of Constance ~~was~~ apparently died within the
life time of his father Thomas.

Edward de Coupland.

F ii. p 523. Writum for Godard de Boinil c. 1135.

F ii. p 792 ... Benedict de Brungles. ? 1160-70.

C & W. XXIX. p 39. Donor of land^{*} in Brungles c. 1180.

* The land mentioned is not far from Balls Castle - bounded by Swine gill on one side and Salt guller on the other and by the forest of the Gals and probably by the fence of which it was named Coupland croft. It constitutes a small farm called Brighours.

Hugo f Edward - of Kellon & Walsbriwale.

F ii. 792. Hugo f Edward W. for grand q Skelthor c 1160-70

F ii 303. Witness for Robt + Margaret de Boivil ? 1160-65.

p 20 xxix. Hugo with his brothers W. for their father.

S^t B. no 470 Charter giving land i Kellon. Gaf: 1200

.. p 466 n. W. to foundation charter of Epsom.

Roger f Edward

F ii. Witness for Anselm de Ferron gift to

Alex p 111 his nephews. 1176-1199.

S^t B. 466 u. 1208. agreement with R^d de Lucy brother

Raungles.

S^t B. no 269. gift of Ellenbank between wayburth wayl-

and Brettsley. No date but ? c 1210-13.

S^t B no 481. Give a house i Rungles near the Cross.

date c 1220-30

de Walsworths.

Hugh f Edward.

William f Hugh de Werbatheleiat St B. 276. 277.

Fil. 555 dated 1230. St B. 462.

Adam. St B. no 278. 4 acres Bolton. c 1250. ? 1247. 50.

St B no 278 mention land which Hugh f Edward my
grandfather gave to Peter Seintores with Aidan. Given

Adam died betw: 1247. 50 St B no 281 Sir John

de Langlis had the wardship of Adam's estate and assigned

part of it to John de Boird who died betw: ⁵¹1291.

William St B. no 59. 60 W. for Sir John de Hoddeste ? 1276 -

FF. (C. 16 VII. 134) 1279. 80. St B. no 488. 1279.

St B. Illus Doc. LXVIII. Dated 1292 for Adam f Thos de ^EFreth

John. St B. no 222. 1334. John de Waybury the chap. W.

Munc. Papers 1347. John f Wm de Waybutteschap.

and James the son of the s^r John + aques

wife of the s^r James f Peter. Edward + Wm sons of John

William son of John was Rector: 1383. 4

James de Waybutteschap grants the maner to Thos
de Berdsey 1382. 3. Munc. Papers.

Sir John de Langifer .

c 1230 Henry f Ketel de Cosney gave to 5 John of
Jerusalem the land of Maccanticut with all
writies in Cosney and Souterschoel .

To this deed John f Henry is a witness .
no other such signature in any local deed
appears recorded

Henry f Ketel had already given to Coleraine
probably to secure one annuity land surrounding
Middlelow and Langley Park

Sir John de Langifer with an estate between
that of the descendants of Hugh f Ewar at Wob-
erthwale on the one side and that of the
descendants of Alan f Ketel on the other holds a
pechew in the County in the absence of the owners
of Mellon Castle and of the lord of the manor of Kerksele
similar to that which the sons of Ketel and
Ewar held in the previous generation .
He and John de Boivil of Langthwale & Haorrig

were the two most widely known gentlemen of
Surrey Cumberland.

References where Sir John is mentioned in other local writers

S ^t B. 342.	c 1227	J de L. and John de Boivil. John de Hule. David Swales ^{heir} .
442	.. 1220-30	J de L. .. Adam de Hylou. John de Morling ^{Thos} Corbet and Ed. Cornay.
117	.. 1230	.. and J ^{no} de Boivil. David Swales ^{heir} .
229	date 1235. Ed: de Cornay. Sir R ^o de Coupland.
314.	1240-50	.. Sir Guy de Boivil. John de Boivil
282	c 1250	John de Langlous quin to S ^t B. and acre in Odo's crop. W. Gilbert R. of Bootle. Adam de Ylou. Alexander de Ylou.
170	c	J de L. Sir Gilbert R. of Bootle. Adam de Hylou.
F ii. p552	1240-56.	for Cecily Widow of Edward de Cornay W. Sir R ^t de Coupland. Sir John de Langgve Erge. John de Thwayles. Adam de Alexander de Hylou.
S ^t B 231.	dated 1256	John de Langlous & Prior of S ^t Bees.
S ^t B. 427	dated 1261	Sir John witness for the Prior of S ^t Bees
.. 315	c 1270-80	W. for John the Falconer of Gosforth.

De Thwaitis. - Hall Thwaitis near Millom.

Copies of important references to the history of Hall Thwaitis have been loaned to me by Hon^o Studolow from which the following extract.

Sent by William de Thwaitis versus Sir Peter Roddick inquiring that he - William be permitted to have down an enclosure in Thwaitis which Henry of Arden had made to the annoyance of the free tenants of William of Kestel grandfather of the said William also that William ought to have course of pasture which belongs to his free tenants ^{of} which John Studolow father of Sir John and Joan his wife possessed John de Thwaitis father of the said William at a date @ 1242-3.

Thwaitis. i. r. - Hall Thwaitis is now a separate parish from Millom and must not be confounded with Langthwaitis in Kirkcubbin which is also properly called Thwaitis in the Register of Deeds 2.7. No 27.441. 439.

de Thwaites i.e. Hall Thwaites

William P Ketel c 1160 - 1220

John de Thwaites.

Fii 552. c 1240-60 Fii 549 c 1250

S^tB. 424? c 1270. no 292. dated 1270. 71

S^tB. Illud Doc LXXIII. c 1270

William "son and heir of John"

Fii. 772. dated 1276. Fii 707 ab^t samudali

Req S^tB. 58. 59. c 1276-78.

Fii. 793. 1278-83. cf. S^tB. no 366.

S^tB no 438 dated 1288. Illud Lix dated 1291

Hugo. Fii 551 Hugo f William c 1300

Dodsworth MSS. 1330

William S^tB 222 dated 1334. Illud Doc LXXIV 1353

William [? son of above] Fi 508 1397

Corbet of Wicheham.

William Corbet a Dionysia his wife c 1178-80

S^t B. no 47. Confirm the gift of Godard - W. the Cheere of W^{ch}.
225. W. for Cantuar Ecclia.

Clement Abbot of May York. appoints Richard their son to
the Church of Wicheham - before 1184.

Richard the Rector. C. W. xxix p. 39. c. 1180.

S^t B. Illus xi

Ralph Corbet.

S^t B. 48. dated 1187.

" 30. for R^d de Lucy 1200-1213

" Illus xxii. for W^m of Sturmy of Arthun 1213-25.

Thomas Corbet.

F ii p. 555. dated 1230.

S^t B. 286. 442. 1230-40

S^t B. 364. C. 1247. Benedict & Hugh Corbet,

John Corbet.

? Wetheral. no 62 John Corbet ? c. 1260.

? " 53 John Corbet ? 1260.

S^r B. Illus LXXIII. c. 1270.

S^r B. Illus LVIII. dated 1287.

" " LIX " 1291.

William Corbet

FF (E + 6 v 11 188) W^m Corbet + Aleva Peir wife.

S^r B. no 205. 1331.

" 211. 222. 1334.

MS. 1341.

De Mortuering of Colibreck.

William.

F ii p 524. c 1180 bnf Confirmaⁿ by H⁷ de Millen.

S^t B. no 77. c 1178-80. or bnf: 1184.

Richard.

F ii p 555 Richard de Mortley ^{1180 - 1213} ~~1230~~.

John. S^t B p 364 note. 1229. John & Richard Mortuering

^x F ii 555 date 1230. John de Mortuering.

S^t B. 442 c 1230-40 John de M. Willeard & M

William S B. 383. Willeard de Mortuering bnf: 1248.

FF (c 16 v 11 108) Willeard de Mortuering 1261.

S^t B. no 296. W^{illiam} de Mortuering c 1270.

F ii. p 793. Willeard de Mortley 1278-83.

S^t B. p. 280 note. Alexander de Mortley gave
land to Couerhead in 1256. - land in Colibreck.
There is nothing to show where son Alex^{ander} was.

de Mortling

John. s^t B. no 366. John de Mortling 1278 - 83.

s^t B. Illus doc. LVIII ¹²⁸⁷ ~~1287~~. John de Mortling.

— — — LIX - dated 1291.

William

s^t B. no 194 William Mortling 1331.

s^t B no 211. " " 1335.

Thomas de Mortling

F. ii p 553. dated 1376.

Deans of Croyland.

Ivo. 1160-70 S^t B. 79.

Robert c 1178-80 S^t B. 100. also 83.

Roger. 1185 S^t B. 84.

but perhaps as C. 10 xxix. p 39. c 1150.

Mathew. ⁶ c 1218. S^t B. 101. 166-68
 1170-1210 C. 10 XVI. p 293. 4

Robert c 1219

Hillea
 of Worlingham 1220 - S^t B. 330 c 1220
 294. 38. Dom W^m de Worlingham
 then Dean.

Adam
 of Worlingham c 1248

Some Clergy of the millon neighbourhood.

Millon

Adam ? 1160

Benedict ? 1160-70

Adam. 1228.

Philip de Verneles c 1250

Adam de Wyldes 1438

Myles Studer 1495

Whickham

Richard Corbet c? 1170

G. Andrews ? 1170-80

↗ Martin Alan 1184-9

Richard & Bayly 1178-84 - 1210 -

John Bayly 1278

John Sharp 1371-82

Whitbeck

Robert .c 1180-87.

Corney, Richard ? ¹²118-20 [c. 10 xvi]

William Brolybank 1447.

Clergy

Booth

Thomas ? 1185

John 1200

Thomas 1230

Richard 1250

Robt or Beverley 1280

Wabwrewards

William the Chaplain ? c 1220

Benedict

Peter 1258 - 1280

William 1383.

† Peter de Kerkseulon c 1170.